

Hulyo 23, 2021
Tagapagpaganap 2021-15

Kautusang

KAUTUSANG TAGAPAGPAGANAP 2021-15
(KAUTUSANG TAGAPAGPAGANAP PARA SA COVID-19 BLG. 84)

SAPAGKAT, mula noong unang bahagi ng Marso 2020, ang Illinois ay naharap sa isang pandemya na nagdulot ng pambihirang sakit at pagkawala ng buhay, na dinapuan ang higit sa 1,400,000, at kinukuha ang buhay ng higit sa 23,400 na mga residente; at,

SAPAGKAT, habang ang Illinois ay patuloy na umaangkop at tumutugon sa sakuna sa pampublikong kalusugan na dulot ng Coronavirus Disease 2019 (COVID-19), isang bagong malubhang matinding sakit sa respirasyon na kumakalat nang mabilis sa pamamagitan ng mga transmision sa respirasyon at nagpapatuloy na walang mabisang paggamot o bakuna, ang pasanin sa mga residente, tagabigay ng pangangalaga sa kalusugan, mga unang tumutugon, at mga gobyerno sa buong Estado ay walang uliran; at,

SAPAGKAT, ang pagprotekta sa kalusugan at kaligtasan ng mga taga-Illinois ay kabilang sa pinakamahalagang tungkulin ng pamahalaan ng Estado; at,

SAPAGKAT, pagdidistansya sa kapwa, takip ng mukha at bibig, at iba pang mga pag-iingat sa kalusugan sa publiko ay napatunayan na kritikal sa pagbagal at pagtigil ng pagkalat ng COVID-19; at,

SAPAGKAT, ipinapayo ng patnubay sa pampublikong kalusugan na ang pagbawas sa pisikal na pakikipag-ugnayan sa pagitan ng mga tao na hindi pa ganap na nabakunahan at hindi naninirahan sa iisang sambahayan ay kritikal upang mabagal ang pagkalat ng COVID-19; at,

SAPAGKAT, pinayuhan ngayon ng CDC na ang mga telang pantakip sa mukha o mga antipas ay pinoprotektahan ang parehong nagsusuot at ang mga nasa paligid nila mula sa COVID-19; at,

SAPAGKAT, pinayuhan ng CDC na patuloy na gamitin ng mga paaralan ang mga patnubay ng CDC para sa pag-iwas sa COVID-19 sa Mga Paaralang K-12 at makipagtulungan sa mga lokal na opisyal ng pampublikong kalusugan upang matukoy ang mga estratehiya sa pag-iwas na kinakailangan sa lugar, kabilang ang pagsusuot ng takip sa mukha; at,

SAPAGKAT, patuloy na pinapayuhan ng CDC na ang mga tagapag-alaga ng bata ay patuloy na gumagamit ng mga diskarte sa pag-iwas sa COVID-19, kasama na ang paggamit ng takip sa mukha at pisikal na distansya, kahit na nabigyan ng bakuna ang mga tagapag-alaga ng bata at kanilang kawani; at

SAPAGKAT, habang kumakalat ang COVID-19 sa Illinois sa paglipas ng mga Proklamasyon ng Gobernador para sa Sakuna, ang mga pangyayari na nagdudulot ng sakuna sa buong Estado ay nagbago at patuloy na nagbabago, na ang pagbuo ng mga tiyak na hula sa landas ng birus sa mga darating na buwan ay sadyang napakahirap; at,

SAPAGKAT, bilang karagdagan sa pagiging sanhi ng malagim na pagkawala ng 23,400 na mga taga-Illinois at negatibong pinsala sa pisikal na kalusugan ng sampu-sampung libong iba pa, ang COVID-19 ay nagdulot ng malawakang kawalan sa ekonomiya at patuloy na nagbabanta sa kagalingan ng pananalapi ng isang makabuluhang bilang ng mga indibidwal at mga negosyo sa buong bansa at sa Estado; at,

SAPAGKAT, maraming mga ehekutibong ahensya sa Estado ang itinuon ang kanilang limitadong mapagkukunan sa nagpapatuloy na pagtugon sa pandemya ng COVID-19; at,

SAPAGKAT, ang pandemya ng COVID-19 ay naging dahilan upang ang Kagawaran ng Agrikultura ng Illinois (IDOA, para sa akronim nito sa Ingles) na tugunan ang epekto ng paglaganap sa supply chain ng pagkain ng Estado sa pamamagitan ng regulasyon at pangangasiwa ng mga pasilidad sa karne at manok at pasilidad sa pamamahala ng mga baka; at,

SAPAGKAT, ang pagkagambala ng pandemya ng COVID-19 sa merkado ng hayop ay naging daan upang ang IDOA ay ituon ang mga mapagkukunan nito sa pakikipagtulungan sa mga mayari ng hayop at mga pabrikante sa pagtugon sa ligtas at pangkalakal na alalahanin sa pagtatapon ng hayop sa pamamagitan ng pangangasiwa at regulasyon ng Dead Animal Disposal Act; at,

SAPAGKAT, kinokontrol at sinisiyasat ng IDOA ang maraming iba pang mga industriya na direktang naapektuhan ng pandemya ng COVID-19 kasama ang, ngunit hindi limitado sa, mga tagapagsapalaran ng pestisidyo, mga silungan ng hayop, mga tindahan ng alagang hayop, at mga istasyon ng gasolina, at ang nagpapatuloy na, maayos na regulasyon ng mga industriya na ito ay nangangailangan na ang IDOA ay gumawa ng karagdagang oras at mapagkukunan sa paglikha ng mga bagong pamamaraan para sa pagsasagawa ng mga malalayong pagsisiyasat at pagsasanay; at,

SAPAGKAT, ang nakakapinsalang epekto ng pandemya ng COVID-19 sa mga kinokontrol na industriya ng IDOA ay kinailangan na ang IDOA ay maglagay ng karagdagang oras at mga mapagkukunan sa pag-oorganisa at pamamahala ng napapanahong pagpapatupad ng Programa para sa Gawad sa Naantalang Negosyo; at,

SAPAGKAT, noong Hulyo 23, 2021, bilang pagsasaalang-alang sa patuloy na pagkalat ng COVID-19 at ang patuloy na epekto sa kalusugan at ekonomiya na madarama sa darating na buwan ng mga tao sa buong Estado, idineklara ko na ang lahat ng mga probinsiya sa Estado ng Illinois bilang isang lugar ng kalamidad; at,

SAPAGKAT, bilang tugon sa emerhensiya ng epidemya at emerhensiya ng kalusugang pampubliko na inilarawan sa itaas, nakita kong kinakailangan na muling ilabas ang mga Kautusang Tagapagpaganap 2020-04, 2020-09, 2020-11, 2020-12, 2020-15, 2020-20, 2020-21, 2020-23, 2020-24, 2020-27, 2020-29, 2020-30, 2020-36, 2020-40, 2020-45, 2020-50, 2020-68, 2021-03, 2021-12, at 2021-13 at dito isinasama ang mga takdang SAPAGKAT ng mga Kautusang Tagapagpaganap na iyon;

SAMAKATUWID, sa pamamagitan ng mga kapangyarihang ibinigay sa akin bilang Gobernador ng Estado ng Illinois, alinsunod sa Konstitusyon ng Illinois at mga Seksyon 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(9), at 7(12) ng Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305, at kahanay ng mga kapangyarihan sa mga batas sa kalusugang pampubliko, inuutos ko ang mga sumusunod, simula Hulyo 23, 2021:

Bahagi 1: Muling Paglabas ng mga Kautusang Tagapagpaganap.

Mga Kautusang Tagapagpaganap 2020-04, 2020-09, 2020-11, 2020-12, 2020-15, 2020-20, 2020-21, 2020-23, 2020-24, 2020-27, 2020-29, 2020-30, 2020-36, 2020-40, 2020-45, 2020-50, 2020-68, 2021-03, 2021-12, at 2021-13 ay muling inilabas bilang mga sumusunod:

Kautusang Tagapagpaganap 2020-04 (Pagsara ng James R. Thompson Center; panalikod ng mga kinakailangan sa pagliban dahil sa sakit para sa mga empleyado ng Estado):

Ang mga seksyon 2 at 3 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-04 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Agosto 21, 2021**. Wala sa Seksyon 2 ang pumipigil sa Kagawaran ng Serbisyo sa Sentrong Pangangasiwa mula sa pagdidisenyo ng mga tukoy na punto ng pagpasok at labasan at pagkontrol sa daloy ng trapiko sa James R. Thompson Center para sa mga empleyado ng Estado, mga miyembro ng publiko na dumadalo sa negosyo ng Estado, at mga miyembro ng publiko na tumatangkilik sa mga negosyo at kainan.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-09 (Telehealth):

Ang mga seksyon 9 at 10 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-09 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Agosto 21, 2021**.

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-09 ay karagdagang sinusugan at binago tulad ng sumusunod:

Seksyon 9. Sa tagal ng Proklamasyon ng Gobernador para sa Sakuna, ang isang sakop na tagabigay ng pangangalaga sa kalusugan at/o sakop na entidad na napapailalim sa mga kinakailangan ng Mental Health and Developmental Disabilities Confidentiality Act, 740 ILCS 110, o napapailalim sa pederal na Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996, Public Law 104-191, at anumang kasunod na susog dito at mga regulasyong nailahad dito, na gumagamit ng teknolohiyang komunikasyon ng audio o video upang magbigay ng mga serbisyo sa telehealth ay maaaring gumamit ng anumang hindi pang-publikong produkto sa komunikasyon ~~alinsunod sa Seksyon 1 ng Kautusang Tagapagpaganap na ito~~ hanggang sa naayon sa patnubay noong Marso 17, 2020 na inisyu ng Kagawaran ng Kalusugan at Serbisyon ng Pantao ng Estados Unidos – Opisina ng Mga Karapatang Sibil na pinamagatang “Abiso ng Diskresyon sa Pagpapatupad ng Mga Remote na Komunikasyon sa Telehealth Sa Panahon ng Pambansang Emerhensiya sa Pamublikong Kalusugan dahil sa COVID-19”. Nalalapat ang pagpapatupad na ito ng diskresyon sa mga nagbibigay ng serbisyo sa telehealth o mga sakop na entidad para sa anumang kadahilanan, hindi alintana kung ang serbisyo sa telehealth ay may kinalaman sa pagsusuri at paggamot ng mga kondisyong pangkalusugan na nauugnay sa COVID-19. Ang mga tagabigay at sakop na entidad ay dapat, sa lawak na magagawa, ipaalam sa mga pasyente na ang mga aplikasyon ng pangatlong partido ay potensyal na nagpapakilala sa mga panganib sa pagkapribado. Dapat paganahin ng mga tagabigay ang lahat ng magagamit na mga paraan ng pag-encrypt at pagkapribado kapag ginagamit ang mga naturang aplikasyon. Facebook Live, Twitch, TikTok, at mga katulad na mga aplikasyon ng mga video communication na bukas sa publiko ay hindi dapat gamitin sa probisyon ng telehealth ng mga sakop ng tagabigay ng pangangalagang pangkalusugan o mga sakop na entidad.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-11 (Panahon ng Abiso ng Kagawaran ng Pagwawasto ng Illinois):

Ang seksyon 4 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-11 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Agosto 21, 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-12 (Mga pagsusuri sa pinanggalingan ng mga manggagawa sa pangangalaga ng kalusugan; panahon ng abiso ng Kagawaran ng Hustisya para sa Kabataan ng Illinois):

Ang seksyon 3 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-12 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Agosto 21, 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-15 (Pagsuspende sa mga probisyon ng Kowd ng Paaralan ng Illinois):

Ang mga seksyon 5, 6, 7, 8 at 9 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-15 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Agosto 21, 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-20 (Mga kinakailangan sa tulong publiko):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-20 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang Agosto 21, 2021.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-21 (Pamamahinga ng mga bilanggo sa Kagawaran ng Pagwawasto ng Illinois):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-21 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang Agosto 21, 2021.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-23 (Ang mga aksyon ng Kagawaran ng Pinansiyal at Regulasyon sa Propesyon ng Illinois para sa mga lisensyadong propesyonal na nakikibahagi sa pagtugon sa kalamidad):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-23 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang Agosto 21, 2021.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-24 (Programa sa Porensikong Paggamot ng Kagawaran ng Pantaong Serbisyo ng Illinois; mga imbestigasyon sa mga emplevado ng Kagawaran ng Pantaong Serbisyo ng Illinois):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-24 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang Agosto 21, 2021.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-27 (Mga bangkay na nagpositibo sa COVID-19):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-27 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang Agosto 21, 2021.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-29 (Personal na pag-aaral o pagsusuri para sa mga lisensya ng propesyunal na seguro):

Ang Executive Order 2020-29, ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawig hanggang Agosto 21, 2021 o hanggang sa maipatupad ang kaugnay na pagsasabatas (HB 1957, na ipinasa ng ika-102 na Pangkalahatang Pagtitipon) ay naisabatas at magkakabisa, alinman ang unang mangyari.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-30 (Mga walang bisa na dokumento ng consular identification; elektronikong pag-file para sa Komisyon ng Karapatang Pantao ng Illinois):

Ang mga seksyon 1, 4, 5 at 6 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-30 ay muling inilabas at pinalawak hanggang Agosto 21, 2021.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-36 (Lisensya ng pagpapakasal):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-36 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang Agosto 21, 2021.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-40 (Batas sa Pagtrabaho ng Bata):

Ang mga seksyon 2 at 4 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-40 ay muling inilabas at pinalawak hanggang Agosto 21, 2021.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-45 (Mga lisensya ng Cannabis):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-45 ay sinusugan sa kabuuan nito at dapat manatiling epektibo tulad ng tinukoy sa Kautusang Tagapagpaganap 2020-45.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-50 (Pagpapatuloy sa mga paglilipat mula sa mga kulungan sa probinsiya papunta sa Kagawaran ng Pagwawasto ng Illinois):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-50 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Agosto 21, 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-68 (Pagpapabago ng kard sa pagpapatala ng cannabis):

Kautusang Tagapagpaganap 2020-68, na sinusugan ng Kautusang Tagapagpaganap 2021-05, ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Agosto 21, 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2021-03 (Mga panrehiyong panukat ng pagpapagaan):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2021-03 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Agosto 21, 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2021-12 (Ikalimang Yugto ng muling pagbubukas):

Kautusang Tagapagpaganap 2021-12, na sinusugan at binago sa ibaba, ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Agosto 21, 2021**.

8. **Mga Rekomendasyon sa Pampublikong Kalusugan para sa Mga K-12 na Paaralan.** Ganap na ginamit ng Illinois ang nabagong patnubay ng CDC para sa mga paaralan ng K-12 noong Hulyo 9, 2021. Inirekomenda ng CDC na ang mga takip sa mukha ay isusuot sa loob ng bahay at sa masikip na lugar ng lahat ng mga indibidwal (edad 2 pataas) na hindi kumpletong nabakunahan. Inirekomenda din ng CDC ang pisikal na distansya, screening testing, bentilasyon, paghuhugas ng kamay at respiratory etiquette, pananatili sa bahay kapag may sakit at susuriin pa lang, kasali sa contact tracing kasama ang pagkuwarentenas at pagbubukod, at paglilinis at pagdidisimpekta bilang mahalagang mga suson ng pag-iwas upang mapanatiling ligtas ang mga paaralan. Dahil sa kahalagahan ng pag-aaral nang personal, ang mga paaralan kung saan hindi lahat ay buong nabakunahan ay dapat na magpatupad ng pisikal na distansya sa lawak na posible sa loob ng kanilang mga istraktura (bilang karagdagan sa pagususot ng takip sa mukha at iba pang mga diskarte sa pag-iwas), ngunit hindi dapat ibukod ang mga mag-aaral mula sa personal na pag-aaral hanggang sa panatilihin ang isang minimum na kinakailangan sa distansya. Ayon sa patnubay ng CDC, ang mga distrito ng paaralan ng Illinois ay dapat makipagtulungan sa mga lokal na opisyal ng pampublikong kalusugan upang matukoy ang mga diskarte sa pag-iwas na kinakailangan sa kanilang lugar sa pamamagitan ng pagsubaybay sa antas ng transmisyon sa komunidad at saklaw ng lokal na bakuna, at paggamit ng pagsusuri upang makita ang mga kaso sa mga K-12 na paaralan. Nakasaad din sa CDC na batay sa mga pangangailangan ng pamayanan, ang mga tagapangasiwa ng paaralan ay maaaring piliin na gamitin ang antipas na ginagamit ng pangkalahata (ibig sabihin, kinakailangan anuman ang katayuan sa pagbabakuna) sa paaralan. Inirekomenda ng patnubay ng CDC na kung magpasya ang mga tagapangasiwa ng paaralan na alisin ang alinman sa mga diskarte sa pag-iwas para sa kanilang paaralan batay sa mga lokal na kondisyon, dapat nilang alisin ang mga ito nang paisa-isa at subaybayan nang mabuti (na may sapat na pagsubok sa pamamagitan ng paaralan at/o pamayanan) para sa anumang pagtaas sa mga kaso ng COVID-19. Anuman ang patakaran sa pagsusuot ng antipas sa paaralan, ang mga pasahero at drayber ay dapat magsuot ng antipas sa mga bus ng paaralan, kasama na ang mga bus na pinapatakbo ng publiko at pribadong mga sistema ng paaralan, na napapailalim sa mga pagbubukod at iksemsyon sa Kautusan ng CDC na hinihiling ang mga tao na magsuot ng antipas habang nasa mga padala at sa sentro ng transportasyon.

Kautusang Tagapagpaganap 2021-13 (Pagpapatigil sa pagpapatalsik mula sa tirahan):

Ang mga seksyon 1, 4, 5, 7, at 8 ng Kautusang Tagapagpaganap 2021-13, na sinusugan ng Kautusang Tagapagpaganap 2021-14, ay muling inilabas at pinalawak hanggang Agosto 21, 2021.

Ang seksyon 2 ng Kautusang Tagapagpaganap 2021-13 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Hulyo 31, 2021**, kung saan pagkatapos ang Seksyon 2 ay papawalang-bisa.

Bahagi 2: Sugnay ng Pagtatapos. Kapag anumang probisyon ng Kautusang Tagapagpaganap na ito o aplikasyon nito sa sinumang tao o pangyayari ay walang bisa ayon sa anumang korte ng karampatang hurisdiksyon, ang kawalang-bisa na ito ay hindi nakakaapekto sa anumang probisyon o aplikasyon ng Kautusang Tagapagpaganap na ito, na maaaring bigyang bisa nang wala ang imbalidong probisyon o aplikasyon. Upang makamit ang layuning ito, ang mga probisyon ng Kautusang Tagapagpaganap na ito ay idineklarang maaaring matapos.

JB Pritzker, Gobernador

Inisyu ng Gobernador Hulyo 23, 2021
Isinalin ng Kalihim ng Estado Hulyo 23, 2021